

# Humour : dialogue entendu

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **89 (1962)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-232801>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Un comité de presse et de propagande a été désigné. Il est constitué de l'abbé Salamin, Conrad Curiger et Adolphe Défago.

Relevons, pour terminer, que l'ambiance de cette journée fut sympathique, courtoise, ouvrant sur l'avenir d'heureuses perspectives de succès.

## On Tsaleindé de Pourro !...

Le velâdzo de C... bâtei tet'einamon su on mouté né pâ retso. To pré du laze, le lon du cimethiro se treuve on vayon ke veu mène amon du lo de la dzeu, on vayon ra kemein na horna, to ravenôpè lé pzeudzé lou dzeu de groutein. Apré oun'heura de martse, on areive vè on tsalé kevê d'einsseinlé, crapi ein deso d'on chi à matia efonço ein terra kemein épouaria devan dé z'einnemoué ke son la veura, la feudra et l'oura !... Dien cé tsalé vouéva na féna, véva d'on tsapoui k'on va tan iu de coup allâ à la dzeu avoui na râsse u bin na détrôpo s'abrévâde bou. La dzeu s'ire veindja de cé ke l'ava tant fotu bâ de tcheu biau pena ke monton la gâda su lou mont. La véva de cé ke la dzeu l'ava tuo l'ire bin pourra kemein l'a ien a mi k'on se muse pè tcheu cârro et ke n'ouson pâ se délosâ.

L'ava c'ta véze de Tsaleinde de couté li, son pèro k'adjeutâve cé dâvoué boté de couté le feuyi po son cadeau kemein ein reçavon toué lou z'éfan sâdzo ! Adon cé boueto u lyi to dzeuieu et cé adremin to sorien io visa ein sondze teté sorté de bisu z'affire. Kan la märe la pêchu se n'einfé ein sondze dien son paradae, li ke n'ava pâ na centima po le cado du pèro cé bouetâïe à ouidgi de lé larmé à grou sanglo.

A dzenozon su la piéra du feuyi la praia son tsapélé tant ke liâ pè la minuit. La pêchu lè seutsé du velâdzo

ein féta bâdien la vallé. Pi la ito se dzère no vouârba devan ke d'allâ gazenâ sa tchivra.

Kan cé lévâïe, le matin, la trovo su le lindâ de la pourta teté sorté de jouet d'efant, na cressein et na beuteuze de vin !...

To cein venia dé vezin mein pourro ke s'iran cotôpo ke la pourra véva et s'n'éfan l'ussan leu tsaleindé.

Ah ! bravé dzein ke le bon Diu veu benesse de voutra bonto !

*Adolphe Défago.*

## Humour

### Dialogue entendu

- Kyë son têth amyâblhô, chë dou !
- Komë son yéze !
- Oun derèy jamyë kyë son maryâ !
- *Comme ils sont aimables ces deux !*
- *Comme ils sont heureux !*
- *On ne dirait jamais qu'ils sont mariés !*

### Entre homme et femme...

Entre ômô è fènha oun dèvrèy tôdôong sè férè timingn dè tzipa !

*Entre mari et femme on devrait toujours se faire un peu de cour !*

### Proverbes

— U-tô vyétre höröü oun dzôr ? — Mèth ona vêtouïre nhûva ! — ona senan'na ? — touê ô kâyon ! — oun mèy ? — Gânyâ oun procé ! — ô-n'an ? — mâryatè ! — tôta à vyâ ? sèy ônyét'omô ! — Po'êtérnité ? sèy bon krétyèn !

*Veux-tu être heureux un jour : mets un habit neuf ! — une semaine ? — tue le cochon ! — un mois ? — gagne un procès ! — une année ? — marie-toi ! — toute la vie ? — sois honnête homme ! — pour l'éternité ? — sois bon chrétien !*